

1/8/82

INSTITUTE MALICIOUS DAMAGE CLAUSE

In consideration of an additional premium, it is hereby agreed that the exclusion "deliberate damage to or deliberate destruction of the subject matter insured or any part thereof by the wrongful act of any person or persons" is deemed to be deleted and further that this insurance covers loss of or damage to the subject matter insured caused by malicious acts, vandalism or sabotage, subject always to the other exclusions contained in this insurance.

1/8/82

INSTITUTE MALICIOUS DAMAGE CLAUSE

Dengan pertimbangan suatu tambahan premi, dengan ini disetujui bahwa pengecualian "kerusakan yang disengaja atau penghancuran yang disengaja pada obyek yang diasuransikan atau bagian daripadanya oleh tindakan salah dari satu orang atau lebih" dianggap dihapus dan selanjutnya bahwa asuransi ini menjamin kerugian atas atau kerusakan pada obyek yang diasuransikan yang disebabkan oleh perbuatan jahat, vandalisme atau sabotase, selalu tunduk pada pengecualian lain yang terdapat pada asuransi ini.

Terjemahan ini dibuat berdasarkan dokumen berbahasa Inggris.

Jika terdapat perbedaan penafsiran dalam versi Bahasa Indonesia ini, maka versi Bahasa Inggris yang akan dijadikan sebagai acuan.